

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 817/2004 НА КОМИСИЯТА

от 29 април 2004 година

относно определяне на подробни правила за прилагането от Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти¹, и по-специално на членове 24, 45 и 50 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) 1257/1999 установява единна правна рамка за подпомагане на развитието на селските райони от ФЕОГА. По-специално, дял II от цитирания регламент посочва допустимите мерки за подпомагане, техните цели, и критериите за допускане. Тази правна рамка се прилага за подпомагане на развитието на селските райони в Общността;

(2) за да се допълни тази правна рамка, Регламент (ЕО) № 445/2002 на Комисията от 26 февруари 2002 г. относно установяване на подробни правила за прилагане от Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА)² бе приет, като се отчете опитът, придобит при използването на актовете, прилагани съгласно различните регламенти на Съвета, отменени с член 55, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999;

(3) Регламент (ЕО) № 445/2002 на Комисията от 26 февруари 2002 г. е бил съществено изменен. В допълнение, с изменението на Регламент (ЕО) № 1257/1999 бяха въведени четири нови мерки, за които е необходимо установяване на подробни правила. Освен това, предвид опита, придобит от началото на периода на планиране, някои разпоредби следва да бъдат изяснени, по-специално разпоредбите, отнасящи се до процедурите за изменение на програмните документи, до финансовото управление на програмите и до проверките. Следователно, от съображения за яснота и рационалност, следва да бъде приет нов регламент относно установяване на подробни правила, а Регламент (ЕО) № 445/2002 трябва да бъде отменен;

¹ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр.80. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1783/2003 (ОВ L 270, 21.10.2003 г.).

² ОВ L 74, 15.3.2002 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 963/2003 (ОВ L 138, 5.6.2003 г., стр.2.).

(4) тези правила следва да съответстват на принципите на субсидиарността и пропорционалността, и следователно следва да бъдат ограничени в рамките на необходимото за постигане на поставените цели;

(5) по отношение на критериите за допустимост, Регламент (ЕО) № 1257/1999 определя три основни условия за подпомагане на инвестициите в земеделски стопанства и преработвателни предприятия, и подпомагане на млади земеделски стопани. Срокът, в който тези условия следва да бъдат изпълнени, следва да се уточни, включително продължителността на гратисния период, който държавите-членки могат да предоставят на някои бенефициенти, за да изпълнят минималните стандарти в случаите, когато е направена инвестиция с оглед привеждането в съответствие с тези стандарти;

(6) подпомагането на Общността за инвестиции в стопанства и преработвателни предприятия е обвързано с условието, че може да бъде намерена нормална пазарна реализация за въпросните продукти. Подробни правила следва да бъдат определени за оценката на такава пазари;

(7) подпомагането на професионалното обучение не следва да обхваща обичайното образование в сферата на селското и горското стопанство;

(8) по отношение на условията за получаване на подпомагане за ранно пенсиониране, следва да бъдат решени специфичните проблеми, възникващи в случаите на прехвърляне на дадено стопанство от няколко прехвърлители или от арендатор;

(9) компенсаторните помощи, плащани в по-необлагодетелстваните райони за площи, обработвани съвместно от няколко земеделски стопани, следва да се плащат на всеки отделен земеделски стопанин, съразмерно с правото му на ползване върху съответната земя;

(10) следва да бъдат определени компетенциите и ресурсите, изисквани от властите и органите, избрани за предоставяне на консултантски услуги на стопанствата;

(11) по отношение на агроекологията и хуманното отношение към животните, минималните изисквания, които следва да бъдат изпълнени от земеделските стопани във връзка с различните агроекологични ангажменти и ангажменти за хуманно отношение към животните, следва да гарантират балансирано прилагане на помощта, като се отчитат целите и по този начин се допринася за устойчиво развитие на селските райони;

(12) по отношение на помощта за земеделски стопани, участващи в схема за качество на храните, продуктите, обхванати от това подпомагане, както и видът на фиксираните разходи, които могат да бъдат взети предвид при изчисляване на размера на помощта, следва да бъдат уточнени;

(13) с цел да се осигури допълняемост между мерките за насърчаване, определени в член 24г от Регламент (ЕО) № 1257/1999 и режима относно информационните и насърчителни действия, установени с Регламент (ЕО) № 2826/2000 от 19 декември 2000 г. относно информационните и насърчителни действия за земеделски продукти

на вътрешния пазар³, следва да бъдат определени подробни изисквания за подпомагане на насърчаването на качествени продукти, по-специално по отношение на бенефициентите и допустимите дейности. В допълнение, за да се избегне риск от двойно финансиране, информационните и насърчителни мерки съгласно Регламент (ЕО) № 2826/2000 на Съвета трябва да се изключат в рамките на развитието на селските райони.

(14) критериите за подбор на инвестициите за подобряване на преработката и продажбата на земеделски продукти следва да бъдат определени. Опитът показва, че тези критерии за подбор следва да се основават по-скоро на широки принципи, отколкото на секторни правила;

(15) крайно отдалечените райони на Общността следва да бъдат изключени при определени условия от прилагане на второто тире на член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, съгласно който не се отпуска помощ за инвестиции, предназначени за преработка или продажба на продукти от трети страни;

(16) горите, които не се допускат до помощ по член 29, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, следва да бъдат определени по-подробно;

(17) следва да бъдат определени подробни условия за помощ за залесяване на земеделска земя и плащания за дейности за поддържане и подобряване на екологичната стабилност на горите;

(18) съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, помощ се отпуска за други мерки, свързани със земеделски дейности и тяхното преобразуване и за дейности в селските райони, необхванати от никакви други мерки за развитие на селските райони. Предвид голямото разнообразие от мерки, които могат да бъдат обхванати от настоящия член, определянето на условия за отпускане на помощи следва да бъде предоставено основно на държавите-членки като част от тяхното планиране;

(19) следва да бъдат определени правила, общи за няколко мерки, за да се гарантира по-специално, че се прилагат общи стандарти на добра земеделска практика, когато мерките се позовават на този критерий и да се гарантира гъвкавостта, необходима за дългосрочни ангажименти, така че да бъдат отчетени фактите, които могат да повлияят на тези ангажименти, без да се застрашава ефективното прилагане на различните мерки за подпомагане;

(20) следва да се очертае ясна граница между финансиране на подпомагането на развитието на селските райони и финансовото подпомагане съгласно общите пазарни организации. Всички изключения от принципа, че мерките, обхванати от схеми за подпомагане съгласно общите пазарни организации, не следва да се допускат до подпомагане развитието на селските райони, трябва да бъдат предложени от държавите-членки в техните програми за развитие на селските райони съгласно техните специфични нужди следвайки прозрачна процедура;

(21) плащанията за подпомагане на развитието на селските райони следва да бъде напълно осъществени на бенефициентите;

³ ОВ L 328, 23.12.2000 г., стр. 2.

(22) Регламент (ЕО) № 1685/20004 на Комисията³ определя подробни правила за прилагане от Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определяне на общи разпоредби относно структурните фондове⁵ по отношение на допустимостта на разходите за операции, финансирани частично от Структурните фондове, и следователно от ФЕОГА - секция „Ориентиране”. От съображения за съгласуваност, Регламент (ЕО) № 1685/2000 също трябва да се прилага за мерки, частично финансирани от ФЕОГА - секция „Гарантиране”, освен ако не е предвидено друго в Регламент (ЕО) № 1257/1999, в Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика⁴ или в настоящия регламент;

(23) стандартни единични разходи често се определят за някои инвестиции, частично финансирани съгласно първо, второ и шесто тире на член 30, параграф 1 и член 31 от Регламент (ЕО) № 1257/1999. От съображения за яснотата и за да се опрости управлението на тези мерки, от 2000 г. бенефициентите следва да бъдат освободени от изискването за представяне на фактури съгласно Регламент (ЕО) № 1685/2000 на Комисията. Условието, при които държави-членки могат да прилагат такива стандартни разходи, също следва да бъдат определени, с цел осигуряване на ефективно управление;

(24) Решение 1999/659/ЕО на Комисията от 8 септември 1999 г. относно определяне на примерно разпределение по държави-членки на отпуснатите суми по линия на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА), секция „Гарантиране”, за мерки за развитие на селските райони за периода 2000 – 2006 г.⁵ определя вида разходи, които се покриват от сумите, отпуснати за държавите-членки. Освен това, съгласно Регламент (ЕО) № 2603/1999 на Комисията от 9 декември 1999 г. относно определяне на правилата за прехода при помощите за развитие на селските райони, предвидено с Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета⁶, плащанията, произтичащи от някои ангажименти, поети преди 1 януари 2000 г., могат да бъдат включени в планирането за развитие на селските райони за 2000-2006 г. при определени условия. Следователно е необходимо да се определи това, което е включено в общата сума на подпомагане на Общността, определено за всеки един план за развитие на селските райони по единния програмен документ, одобрен от Комисията;

(25) с оглед осигуряване на по-гъвкаво финансово управление, държавите-членки, които са избрали районирано планиране за развитие на селските райони, следва да имат възможност да получат общата сума на подпомагане на Общността, отпуснано за всяка регионална програма, определена в отделно решение, съдържащо консолидирана таблица за цялата държава-членка;

(26) член 5 от Регламент (ЕО) № 1259/1999 на Съвета от 17 май относно установяване на общи правила за схеми за директна помощ по Общата

³ ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр.39. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 448/2004 (ОВ L 72, 11.3.2004 г., стр.66.).

⁵ ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1105/2003 (ОВ L 158, 27.6.2003 г., стр.3.).

⁴ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр.103.

⁵ ОВ L 259, 6.10.1999 г., стр.27. Решение, последно изменено с Решение 2000/426/ЕО (ОВ L 165, 6.7.2000 г., стр.33.).

⁶ ОВ L 316, 10.12.1999 г., стр.26. Регламент, последно изменен с Регламент № (ЕО) 2055/2001 (ОВ L 277, 20.10.2001 г., стр.12.).

селскостопанска политика ⁷, постановява, че сумите, натрупани от санкции за нарушения на изисквания за опазване на околната среда или от модулиране, остават на разположение на държавите-членки като допълнителна помощ от Общността за някои мерки за развитие на селските райони. Следва да се определи обхватът на одобрението на Комисията в случай на такава мерки;

(27) следва да се определят подробни правила за представяне на планове за развитие на селските райони и тяхното преразглеждане;

(28) с цел улесняване на съставянето на планове за развитие на селските райони и тяхното разглеждане и одобряване от Комисията, следва да бъдат определени общи правила за структурата и съдържанието на тези планове, въз основа на изискванията, определени в член 43 от Регламент (ЕО) № 1257/1999;

(29) следва да бъдат определени изисквания за изменения в програмните документи за развитие на селските райони, за да се даде възможност на Комисията за бързото и ефективното им разглеждане;

(30) единствено изменения, включващи значителни промени в програмните документи за развитие на селските райони, следва да подлежат на процедурата на управителния комитет. Другите изменения следва да се решават от държавите-членки и да бъдат съобщавани на Комисията;

(31) за да се гарантира ефективен и редовен мониторинг, държавите-членки трябва да изготвят консолидирана и актуализирана електронна версия на техните програмни документи, предоставени на Комисията;

(32) следва да бъдат определени подробни правила за финансово планиране и участие във финансирането на мерките, финансирани от ФЕОГА - секция „Гарантиране” съгласно член 35, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999;

(33) в тази връзка, държавите-членки трябва редовно да докладват на Комисията състоянието на финансиране на мерките за развитие на селските райони;

(34) следва да бъдат предприети стъпки, за да се гарантира, че средствата, отпуснати за подпомагане на развитието на селските райони се използват рационално, по-специално, като се предвиди Комисията да отпуска първоначални авансови суми на разплащателните агенции и отпуснатите суми да бъдат коригирани съгласно нуждите и в контекста на предишното им изразходване. Следва да бъде възможно и отпускане на аванси за някои категории бенефициенти, при определени условия, с цел улесняване на прилагането на инвестиционните мерки;

(35) основните правила за бюджетна дисциплина, по-специално тези, отнасящи се до непълни или неточни декларации на държавите-членки, следва да се прилагат в допълнение към специалните правила, определени с настоящия регламент;

(36) подробното финансово управление на мерките за развитие на селските райони следва да се регулира от регламентите за прилагане от Регламент (ЕО) № 1258/1999;

⁷ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр.113. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 41/2004 на Комисията (ОВ L 6, 10. 1.2004 г., стр.19.).

(37) процедурите и изискванията за мониторинг и оценка следва да се основават на принципите, прилагани за другите мерки за подпомагане на Общността и по-специално мерките, определени с Регламент (ЕО) № 1260/1999;

(38) административните правила следва да позволяват по-добро управление, мониторинг и контрол на подпомагането на развитието на селските райони. От съображения за опростяване, интегрираната административна и контролна система, предвидена в раздел II, глава IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители⁸, за които са определени подробни правила с Регламент (ЕО) № 2419/2001 на Комисията⁹, следва да се прилага по възможност;

(39) следва да се предвиди система на санкции, както на равнище на Общността, така и на равнище на държавите-членки;

(40) информация за състоянието на изпълнение на предишни съпътстващи мерки съгласно Регламент (ЕИО) № 2078/92 на Съвета¹⁰, Регламент (ЕИО) № 2079/92 на Съвета¹¹ и Регламент (ЕИО) № 2080/92 на Съвета¹², следва да бъде включена в годишния доклад, предвиден в член 48, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, когато тези мерки са част от финансовото планиране за 2000-2006 г. Разходите, произтичащи от тези мерки, също следва да бъдат включени в информацията, която държавите-членки следва да предоставят до 30 септември всяка година;

(41) мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за земеделски структури и развитие на селските райони,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

МЕРКИ ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

РАЗДЕЛ I

Инвестиции в земеделски стопанства

Член I

⁸ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 583/2004 на Комисията (ОВ L 91, 30.3.2004 г., стр.1.).

⁹ ОВ L 327, 12.12.2001 г., стр.11. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2550/2001 (ОВ L 341, 22.12.2001 г., стр.105.).

¹⁰ ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр.85. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2772/95 на Комисията (ОВ L 288, 1.12.1995 г., стр.35.) и отменен с Регламент (ЕО) № 1257/1999.

¹¹ ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр.91. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2773/95 на Комисията (ОВ L 288, 1.12.1995 г., стр.37.) и отменен с Регламент (ЕО) № 1257/1999.

¹² ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр.96. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 231/96 на Комисията (ОВ L 30, 8.2.1996 г., стр.33.) и отменен с Регламент (ЕО) № 1257/1999.

Гратисният период, през който държавите-членки могат да разрешават съгласно член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 и през който следва да се изпълнят нововъведените стандарти, не може да надвишава тридесет и шест месеца от датата, от която стандартът е станал задължителен за земеделския стопанин. Краят на инвестиционния период, посочен в член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 съвпада с гратисния период, определен в първия параграф.

Гратисният период, определен в първия параграф, не се прилага по отношение на заявления за подпомагане, подадени преди 7 май 2004 г.

Член 2

1. По смисъла на член 6 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, съществуването на нормална пазарна реализация се оценява на подходящото ниво по отношение на:

- а) въпросните продукти;
- б) типа инвестиции;
- в) съществуващ и планиран капацитет.

2. Всички рестрикции по отношение на производството или ограничения на подпомагането на Общността съгласно общите пазарни организации се вземат под внимание.

3. Когато общи пазарни организации поставят ограничения на производството или ограничения на помощта от Общността на ниво отделни земеделски стопани, стопанства или преработвателни предприятия, не следва да се подпомагат инвестиции, които биха увеличили производството над тези ограничения или прагове.

Член 3

Член 4, параграф 2 от настоящия регламент следва да се прилага и за инвестиции, направени от млади земеделски стопани.

РАЗДЕЛ 2

Установяване на млади земеделски стопани

Член 4

1. Условието за помощ за установяване на млади земеделски стопани, определени в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 се изпълняват в момента, когато е било взето конкретното решение за отпускане на помощ.

2. Период, ненадвишаващ пет години може бъде допуснат, за да се изпълнят изискванията, свързани с професионалните умения и компетентност, икономическата функционалност и минимални стандарти по отношение на околната среда, хигиената и хуманно отношение към животните, ако младият земеделски стопанин се нуждае от период на приспособяване с оглед установяване и преструктуриране на стопанството.

Член 5

Индивидуалното решение за отпускане на помощта, предвидена в член 8 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, се взема не по-късно от дванадесет месеца от началото на дейността, определена в разпоредбите, в сила в държавите-членки.

РАЗДЕЛ 3

Обучение

Член 6

Помощта за професионалното обучение не включва курсове за инструктаж или обучение, които са част от обичайни програми или системи за обучение по селско и горско стопанство на гимназиално или по-високо равнище.

РАЗДЕЛ 4

Ранно пенсиониране

Член 7

Когато стопанството се прехвърля от няколко прехвърлители, помощта се ограничава до размера, предвиден за един прехвърлител.

Член 8

Земеделската дейност с нестопанска цел, продължена от прехвърлителя в съответствие с първото тире на член 11, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, не се допуска до подпомагане съгласно Общата селскостопанска политика.

Член 9

Арендаторът може да прехвърли освободената земя на собственика, при условие, че арендата е приключила и изискванията, свързани с приобретателя, определени в член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 са изпълнени.

Член 10

Освободената земя може да бъде включена в операции по комасация или в обикновена замяна на парцели.

В такава случаи, условията, прилагани за освободената земя, се прилагат за площи, агрономически еквивалентни на освободената земя.

Държавите-членки могат да предвидят възлагането на освободената земя на определен орган, който има задължението впоследствие да преотстъпи тази земя на приобретател, който отговаря на условията, определени за ранно пенсиониране.

РАЗДЕЛ 5

По-необлагодетелствани райони и райони с екологични ограничения

Член 11

Компенсаторните помощи за площи, използвани съвместно от няколко земеделски стопани за паша на животни, могат да бъдат отпускани на всеки от въпросните земеделски стопани, съразмерно с използването или на правото на ползване върху земята.

РАЗДЕЛ 6

Съблюдаване на стандарти

Член 12

Органите на власт и органите, избрани за предоставяне на консултантски услуги на стопанствата по член 21г, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, гарантират наличието на подходящи ресурси под форма на квалифициран персонал, административни и технически средства и консултантски опит и надеждност по отношение на установените изисквания, посочени в член 21г, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999.

РАЗДЕЛ 7

Агроекология и хуманно отношение към животните

Член 13

Всеки ангажимент за екстензивно животновъдството или за управление на животновъдството по друг начин следва да отговаря най-малко на следните условия:

- а) управлението на пасищата да продължава;
- б) животните да бъдат разпределени в стопанството по такъв начин, че да се поддържа целият район за паша и по този начин да се избегне прекомерната експлоатация на пасищата, както и на недостатъчното им използване;
- в) гъстотата на животните следва да се определи, като се вземат под внимание всички пасящи животни, отглеждани във стопанството или, в случай на ангажимент за ограничаване на азотното проникване в почвата, всички животни, отглеждани във стопанството, които са свързани с въпросния ангажимент.

Член 14

1. Подпомагането може да се отнася до следните ангажименти:

- а) отглеждане на домашни животни от местни породи, произхождащи от засегнатата зона и застрашени от изчезване;

б) съхраняване на растителни генетични ресурси, естествено адаптирани към местните и регионални условия и заплашени от генетично унищожение.

2. Местните породи и растителни генетични ресурси следва да играят роля при поддържането на околната среда в района, за който се прилага мярката предвидена в параграф 1.

Допустими породи земеделски животни и критериите за определяне на прага на загуба за местни породи са определени в таблицата на приложение I към този регламент.

Член 15

За целите на втора алинея на член 24, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, капиталните дейности се считат за безвъзмездни, при условие, че те обикновено не водят до някакво значително нетно увеличение на стойността или рентабилността на земеделското стопанство.

Член 16

Агроекологични ангажimenti извън минималния период от пет години, упоменат в член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, няма да продължават за период, по-дълъг от разумно необходимия за постигане на техните екологични ефекти. Обикновено техният срок трябва да бъде за не повече от 10 години, с изключение на случай на специфични ангажimenti, за които е установен по-дълъг период.

Член 17

Различните агроекологични ангажimenti и/или ангажimenti за хуманно отношение към животните могат да бъде комбинирани, при условие, че те са допълващи се и съвместими.

Когато агроекологичните мерки са комбинирани по този начин, нивото на помощ следва да отчита пропуснатата печалба и определени допълнителни разходи, произтичащи от комбинирането.

Член 18

1. Референтна база за изчисляване на пропуснатата печалба и допълнителните разходи, произтичащи от съответния ангажмент, следва да бъдат обичайната добра земеделска практика в района, където се прилага мярката.

Икономическите последствия от изоставяне на земята или прекратяване на някои фермерски практики могат да бъдат взети под внимание, когато това е оправдано от агрономическите или екологичните обстоятелства.

2. Когато ангажментите са изразени в единици, различни от тези, използвани в приложението към Регламент (ЕО) № 1257/1999, държавите-членки могат да изчислят плащанията въз основа на тези различни единици. В такива случаи,

държавите-членки следва да гарантират, че максималната сума за година, избираема за помощ от Общност, определена в приложението към Регламент (ЕО) № 1257/1999 е изпълнена. За тази цел държавата-членка може:

- а) да определи ограничение за броя единици на хектар от земеделското стопанство, за което агроекологичните ангажimenti се прилагат; или
- б) да определи цялостната максимална сума за всяко участващо стопанство и да гарантира, че плащанията за всяко стопанство са съвместими с това ограничение.

3. Плащанията могат да се базират на ограничения при използването на торове, препарати за растителната защита или други вложения, само ако такава ограничения са технически и икономически измерими.

Член 19

Държавите-членки определят нуждата от осигуряване на стимул, както е предвидено в трето тире на втора алинея на член 24, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, въз основа на обективни критерии.

Стимулите не могат да надвишават 20% от пропуснатата печалба и допълнителните разходи, дължащи се на въпросния ангажимент, с изключение на конкретни ангажimenti, когато е счетено за необходимо да се даде по-голям процент за ефективното прилагане на мярката.

Член 20

Земеделски стопанин, който поема ангажимент за агроекология или за хуманно отношение към животните, отнасящ се за една част от стопанството, следва да прилага най-малко стандартът на обичайната добра земеделска практика на територията на цялото стопанство.

Член 21

1. Държавите-членки могат да разрешат един ангажимент да бъде превърнат в друг по време на неговото функциониране, при условие, че:

- а) всяко такова преобразуване е от несъмнена полза за околната среда или за хуманното отношение към животните;
- б) съществуващият ангажимент чувствително се засилва; и
- в) одобрената програма включва въпросите ангажimenti.

Агрооекологичен ангажимент може да бъде преобразуван в ангажимент за залесяване на обработваема земя по член 31 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 като подлежи на условията, определени в букви а) и б) на първа алинея от този параграф. Агрооекологичният ангажимент следва да бъде прекратен без да се иска връщане на сумата.

2. Държавите-членки могат да позволят ангажimentите за агроекология или за

хуманно отношение към животните да бъдат променени през периода, за който те се прилагат, при условие, че одобрената програма включва обхвата на такава промяна и че промяната е надлежно обоснована, имайки предвид целите на ангажимента.

РАЗДЕЛ 8

Качество на храните

Подраздел 1

Участие в схеми за качество на храните

Член 22

1. Помощта, предвидена в член 24б от Регламент (ЕО) № 1257/1999, може да бъде отпусната на земеделски стопани, участващи в схема за качество, само ако земеделският продукт или храна е бил официално признат съгласно регламентите, изброени в параграф 2 на този член или в национална схема за качество, предвидена в параграф 3 на този член.

2. Когато помощ по член 24б от Регламент № 1257/1999 за участие в схема за качество на храните по Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета ⁽¹³⁾ за определен продукт, е включена в програмен документ за развитие на селските райони, фиксирани разходи, произтичащи от участието в тази схема за качество няма повече да се отчитат при изчисляване на сумата на помощта в рамките на агроекологична мярка за подкрепа на биологично земеделие за същия продукт.

За целите на член 24в от Регламент (ЕО) № 1257/1999, „фиксиран разход“ означават разходите, реализирани вследствие навлизането на схема за качество и годишната вноска за участие в такава схема, включително когато е необходимо, разходите за проверки, изискуеми за установяване на спазването на конкретните изисквания на схемата.

Подраздел 2

Промоция на качествени продукти

Член 23

За целите на член 24г, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, „група производители“ означава всяка организация под каквато и да е правни форма, която обединява субекти, активно участващи в схема за качество, включена в член 24б от Регламент (ЕО) № 1257/1999 за определен земеделски продукт или храна.

Професионални и/или браншови организации, представляващи един или повече сектори, не могат да бъдат квалифицирани като “групи производители” по смисъла на първия параграф.

Член 24

За целите на член 24г, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, информацията, промоцията и рекламните дейности, допустими за помощ, следва да бъдат дейности,

¹³ ОВ L 198, 22.7.1991 г., стр.1.

предназначени да насърчат потребителите да купуват земеделските продукти или хранителните продукти, обхванати от схемите за качество, включени в програмния документ по мярката “Участие в схеми за качество на храните”.

Такава дейности следва да привличат вниманието върху определени характеристики или предимства на въпросните продукти, най-вече качеството, специфични производствени методи, високи стандарти на хуманно отношение към животните и опазване на околната среда, свързана с въпросната схема за качество, и може включват разпространение на научни и технически познания за тези продукти.

Такива дейности следва включват по-конкретно организация и/или участие в панаири и изложения, подобни форуми за контакт с обществеността и рекламиране чрез различни комуникационни канали или на търговските точки.

Член 25

1. Само дейности, свързани с информация, промоция и реклама на вътрешния пазар следва да бъдат допустими за помощ по член 24г от Регламент (ЕО) № 1257/1999.

2. Дейностите по член 24 не могат да засягат търговски марки. Те не могат да насърчават потребителите да купуват даден продукт поради неговия специфичен произход, с изключение на продукти, включени в схемата за качество, въведена с Регламент (ЕО) № 2081/92 на Съвета (¹⁴) и включените в Регламент (ЕО) №1493/1999 на Съвета за общата организация на пазара на вино (¹⁵).

Въпреки това, произходът на продукт може да бъде посочен, ако упоменаването на произхода е подчинено на основното послание.

3. Когато дейности, включени в член 24 на този Регламент засягат продукт, включен в схема за качество, предвидена в член 24б, параграф 2, а),б) или в) от Регламент (ЕО) № 1257/1999, емблемата на Общността, предвидена по тези схеми, следва да фигурира в материала за информация, промоция и/или реклама.

4. Информационните и промоционни дейности, подпомагани съгласно Регламент № (ЕО) 2826/2000 на Съвета не следва да се квалифицират като помощ по член 24г от Регламент (ЕО) № 1257/1999.

Член 26

Държавите-членки гарантират, че всички проекти на информационни, промоционни и рекламни материали, изготвени в контекста на дейност, ползваща помощ по член 24г от Регламент (ЕО) № 1257/1999, съответстват на законодателството на Общността. За тази цел, бенефициентите следва да предоставят всички такива проекти на материали на компетентния орган на власт на държавата-членка.

РАЗДЕЛ 9

Подобряване на преработката и предлагането на пазара на земеделски продукти

¹⁴ ОВ L 208, 24.7.1992 г., стр.1.

¹⁵ ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр.1.

Член 27

Допустимите за подпомагане разходи може да включват:

- а) строителство и придобиване на недвижима собственост, с изключение на закупуване на земя
- б) нови машини и оборудване, включително компютърен софтуер;
- в) общи разходи, като хонорари за архитекти, инженери и консултанти, предварителни изследвания, придобиване на патенти и лицензии.

Разходите, упоменати в буква в) на първа алинея, следва да бъдат в допълнение към разходите, упоменати в букви а) и б) и следва да бъдат разглеждани като допустими за подпомагане разходи с горен праг от 12 % от тези разходи. За развитието на нови технологии, предвидени в член 25, параграф 2, тире четвърто от Регламент (ЕО) № 1257/1999, горният праг може да бъде увеличен до 25 %.

Член 28

1. За целите на алинея втора от член 26, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, “малки преработвателни единици” означават предприятия с по-малко от 10 работника и годишен стокооборот или общ годишен баланс, ненадвишаващ 2 милиона евро.

2. Гратисният период, който държавите-членки могат да позволят по втората алинея на член 26, параграф 1 от Регламент (ЕО) №1257/1999, през който да се изпълнят нововъведените минимални стандарти, не може да надвишава 36 месеца от датата, от която стандартът става задължителен за малката преработвателна единица.

Краят на инвестиционния период, упоменат във втората алинея на член 26, параграф 1, от Регламент (ЕО) № 1257/1999 следва да бъде в рамките на гратисния период, определен в горепосочения втори параграф.

Член 29

1. По смисъла на член 26, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, съществуването на нормална пазарна реализация следва да се оценява на подходящото ниво по отношение на:

- а) въпросните продукти;
- б) типа инвестиции;
- в) съществуващ и планиран капацитет.

2. Всички ограничения за производство или ограничения на подпомагането на Общността съгласно общата организация на пазара следва да бъдат взети под внимание.

Член 30

В най-отдалечените райони, подпомагане може да бъде предоставено за инвестиция в преработката или предлагането на пазара на продукти от трети страни, при условие, че преработени продукти са предназначени за пазара на въпросния район.

За целите на спазване на условието, определено в първата алинея, подпомагането следва да бъде ограничено до преработвателния капацитет, съответстващ от Регионалните нужди, при условие, че такъв преработвателен капацитет не надвишава такива нужди.

РАЗДЕЛ 10

Горско стопанство

Член 31

Горите, изключени от подпомагането на горското стопанство по член 29, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 са:

- а) гора или друга залесена земя, собственост на органи на централната или регионална власт, или на публични предприятия;
- б) гора и друга залесена земя, собственост на монархии;
- в) гори, собственост на юридически лица, като най-малко 50 % от техния капитал се държи от една от институциите, упоменати в букви а) и б).

Член 32

Земеделската земя, допустима за помощ за залесяване по член 31 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, следва да бъде определена от държавата-членка и следва да включва по-конкретно обработваема земя, поляни, постоянни пасбища и земя, използвана за многогодишни култури, където земеделската обработка се извършва редовно.

Член 33

1. За целите на второто тире на втора алинея на член 31, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, „земеделски стопанин” означава лице, което е посветило основна част от своето работно време на земеделски дейности и се получава от тях значителна част от своите приходи съгласно подробни критерии, които следва да бъдат определени от държавата-членка.

2. За целите на втората алинея на член 31, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, „бързо растящи видове, отглеждани за кратък срок” означава видове с време за оборот, по-точно периода между двете резитби на един и същ парцел, което е по-малко от 15 години.

Член 34

1. Помощ по член 32 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 не може да се отпуска за площи, за които е било отпуснато подпомагане по член 31 на този регламент.

2. Плащания за поддържане на противопожарни просеки чрез земеделските мерки по втората алинея на член 32, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, не могат да бъдат отпускани за площи, ползващи агроекологична помощ.

Такава плащания следва да бъдат съобразени с всички ограничения на производството или ограничения на подпомагането от Общността съгласно общите пазарни организации и следва да взимат под внимание плащанията, направени съгласно тези общи пазарни организации.

РАЗДЕЛ 11

Правила, общи за няколко мерки

Член 35

1. За целите на третата алинея на член 14, параграф 2 и първата алинея на член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) №1257/1999, „обичайната добра земеделска практика”, означава стандарт на обработка, който даден коректен земеделски стопанин може да изпълнява във въпросния район.

Държавите-членки следва да определят подлежащи на проверка стандарти в техните планове за развитие на селските райони. Тези стандарти следва да доведат до съответствие с общите задължителни екологични изисквания. Що се отнася до помощта за хуманно отношение към животните съгласно член 22, втора алинея, буква е) от Регламент (ЕО) № 1257/1999, тези стандарти обхващат задължителните изисквания в тази област.

2. Когато държава-членки определи период за установяване на нов стандарт, упоменат в член 1 на този Регламент или период за изпълнение от млади земеделски стопани на минималните стандарти, упоменати в член 4, втори алинея на този регламент, земеделските стопани остават допустими за компенсаторните помощи, упоменати в глава V от Регламент (ЕО) № 1257/1999 и/или за помощ за агроекология или за хуманно отношение към животните, упоменати в глава VI на същия регламент по време на този период, ако другите условия за предоставяне на тези помощи са изпълнени и при условие, че земеделския стопанин изпълнява въпросните стандарти в края на периода.

Член 36

Когато бенефициент прехвърли цялото стопанство или част от него на друго лице по време на периода, за който тече поет ангажимент като условие за отпускане на помощ, правопреемникът може приеме ангажимента за оставащата част от периода. Ако ангажиментът не се приеме, бенефициентът следва да възстанови отпуснатата помощ.

Държавите-членки могат да изберат да не искат такова възстановяване, ако бенефициент, който вече е изпълнил значителна част от въпросния ангажимент, прекрати окончателно земеделската си дейности и не е възможно за наследникът да приеме ангажимента.

В случай на малки промени в състоянието на стопанство, държавите-членки могат да

вземат конкретни мерки, за да гарантират, че прилагането на първа алинея не води до неподходящи резултати по отношение на поетия ангажимент.

Член 37

1. Когато бенефициент увеличи площта на стопанството по време на периода, за който тече поет ангажимент като условие за отпускане на помощ, държавите-членки могат да предвидят разширяване на ангажимента с цел покриване на допълнителната площ за оставащата част от периода на ангажимента в съответствие с параграф 2, или първоначалният ангажимент да бъде заменен с нов в съответствие с параграф 3.

Такава замяна може да се предвиди и в случаите, когато площта, за която е поет ангажимент в рамките на стопанството е разширена.

2. Разширението, упоменато в параграф 1 може да бъде позволено само при следните условия:

а) то е от несъмнена полза за въпросната мярка;

б) то е оправдано по отношение на естеството на ангажимента, на дължината на оставащия период и размера на допълнителната площ;

в) то не пречи на ефективността на проверките за съответствие с условията за отпускане на помощта.

Размерът на допълнителната площ, упомената в б) следва да бъде значително по-малък от първоначалната площ или не повече от два хектара.

3. Новият ангажимент, упоменат в параграф 1, следва да обхваща цялата въпросна площ при условия, най-малко толкова стриктни, колкото и тези на първоначалния ангажимент.

Член 38

Когато бенефициент не може да продължи да изпълнява поетите ангажименти, тъй като земята на стопанството е преразпределена или е станало обект на други подобни публични мерки за комасация на земята, държавите-членки следва да вземат необходимите мерки, за да се позволи приспособяване на ангажиментите към новото състояние на стопанството. Ако такова приспособяване се окаже невъзможно, ангажиментът следва да се прекрати и не следва да се изисква възстановяване на помощта за периода, през който ангажиментът е действал.

Член 39

1. Без да се засягат конкретните обстоятелства, които следва да бъдат взети предвид при отделни случаи, държавите-членки могат да признаят следните категории на *форсмажорни обстоятелства*:

а) смърт на земеделския стопанин;

б) дългосрочна професионална неспособност на земеделския стопанин;

в) експроприация на голяма част от стопанството, ако това не се очаквало към деня, когато е бил поет ангажимента;

г) голямо природно бедствие, засегнало сериозно обработваемата земя на стопанството;

д) инцидентно унищожение на постройките за животни в стопанството;

е) епизоотично заболяване, засегнало всички или част от животните на земеделския стопанин.

Държавите-членки следва да уведомят Комисията за категориите, които те признават като форсмажорни обстоятелства.

2. Случаи на форсмажорни обстоятелства следва да бъдат съобщавани в писмена форма на компетентният орган, заедно със съответните доказателства за удовлетворяване на този орган, в рамките на 10 работни дни от датата, на която земеделският стопанин е в състояние да направи това. Крайният срок може да бъде удължен с 20 работни дни, доколкото такава възможност е предвидена в програмния документ.

ГЛАВА II ОБЩИ ПРАВИЛА, АДМИНИСТРАТИВНИ И ФИНАНСОВИ РАЗПОРЕДБИ

РАЗДЕЛ 1 Общи правила

Член 40

За целите на втория алинея на член 37, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, следва да се прилагат членове 41, 42 и 43 на този регламент.

Член 41

1. Екологичните мерки, прилагани съгласно общите пазарни организации, мерките за здравеопазване и качество на земеделските продукти и мерките за развитие на селските райони, различни от агроекологично подпомагане, не следва да пречат за агроекологично подпомагане за едно и също производство, при условие, че такава помощ е допълнителна и съобразена с въпросните мерки и не е в противоречие с параграф 3.

2. Когато помощта е комбинирана в съответствие с параграф 1, нивото на помощ следва да отчита пропуснатата печалба и конкретните допълнителни разходи, произтичащи от комбинирането.

3. Агроекологичните мерки за земя под угар по член 6 от Регламент (ЕО) 1251/1999

на Съвета ⁽¹⁶⁾ следва да се определи за помощ, само ако ангажиментите надхвърлят подходящите екологичните мерки, упоменати в член 6, параграф 2 на въпросния регламент.

От 1 януари 2005 г., новите агроекологични мерки за земя под угар по член 54 или член 107 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета следва да бъдат квалифицирани за подпомагане само ако ангажиментите надхвърлят основните изисквания, определени в член 3, параграф 1 на въпросния регламент.

В случай на екстензификация на говедовъдство, помощта следва да отчете плащането за екстензификация по член 13 от Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета ⁽¹⁷⁾.

В случай на помощ за по-необлагодетелствани райони и области с екологични ограничения, агроекологичните ангажименти следва да вземат под внимание условията, определени за помощ във въпросния район .

Член 42

При никакви обстоятелства може един и същи ангажимент не може да бъде предмета на плащания едновременно за агроекологична помощ и за друга помощна схема на Общността.

Член 43

Държавите-членки следва да предложат изключения по първото тире на втора алинея от член 37, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, в техните планове за развитие на селските райони или в програмните документи, представени за цели № 1 и № 2, както е предвидено в член 18, параграфи 1 и 2 или член 19, параграфи 1 , 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1260/1999.

Член 44

Плащанията съгласно мерките за развитие на селските райони следва да бъдат направени изцяло на бенефициентите.

Член 45

Регламент (ЕО) 1685/2000 следва да се прилага за мерки, включени в планирането, упоменато в член 40, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, освен ако не е предвидено друго в Регламенти (ЕО) № 1257/1999 и (ЕО) № 1258/1999 и в настоящия регламент.

Член 46

1. Държавите-членки, прилагащи стандартни единици разходи за установяване на разхода за някои инвестиции в горското стопанство по първа, втора и шеста алинея на член 30, параграф 1 и по член 31 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 могат да освободят бенефициентите от изискването да представят фактури или счетоводни

¹⁶ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр.1.

¹⁷ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр.21.

документи за еквивалентна доказателствена стойност за въпросните инвестиции, както е предвидено в точка 2 на правило 1 от приложението към Регламент (ЕО) № 1685/2000.

2. Разходите, цитирани в параграф 1, могат да се прилагат само ако следните условия са изпълнени:

а) разходите са изчислени от компетентните държавни власти въз основа на обективни критерии, позволяващи определяне на разхода на отделните дейности, отчитащи специфични местни условия и избягващи всяка свръх-компенсация;

б) частично финансираните инвестиции са направени между датата, на която е представено заявлението за подпомагане и датата на извършване на крайното плащане.”;

РАЗДЕЛ 2 **Планиране**

Член 47

Плановете за развитие на селските райони по глава II от дял III от Регламент (ЕО) № 1257/1999 следва да бъдат представени в съответствие с приложение II към този регламент.

Член 48

1. Одобряването на програмните документи, упоменати в член 44, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 следва да определи цялата сума на помощта от Общността. Ако държавите-членки предпочетат районирано планиране за развитие на селските райони, тази цялостна сума може да стане предмет на отделно решение, съдържащо консолидирана финансова таблица за всички програми за развитие на селските райони на въпросната държава-членка.

Такава сума, упомената в първа алинея, следва да включва:

а) разходи по мерки, представени по новото планиране за развитие на селските райони, включително разходи за оценка по член 49, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999;

б) разходи, произтичащи от по-ранни придружителни мерки, включени в Регламент (ЕИО) № 2078/92 на Съвета, Регламент (ЕИО) № 2079/92 на Съвета и Регламент (ЕИО) № 2080/92 на Съвета и по мерки, включени в по-ранните регламенти, отменени от гореспоменатите регламенти;

в) разходи, произтичащи от мерки по член 4 от Регламент (ЕО) № 2603/1999.

2. Утвърждаването следва да обхване и разпределението и използването на сумите, останали на разположение на държавите-членки като допълнителна помощ от Общността по член 5 от Регламент (ЕО) № 1259/1999. Ако отделно решение, цитирано в първа алинея на параграф 1 бъде прието, тези суми следва да се отразят във финансовата таблица, приложена към това решение.

Въпреки това, тези суми не следва да се включват в цялостната сума на помощта от Общността, упомената в параграф 1.

3. Одобрението може да включва държавна помощ, предназначена да осигури допълнително финансиране на мерки за развитие на селските райони, само ако държавната помощ е определена в съответствие с точка 16 на приложение II.

Член 49

Държавите-членки следва да направят програмните документи за развитие на селските райони публично достояние.

Член 50

Когато мерки за развитие на селските райони се представят под формата на общи рамкови регламенти, плановете за развитие на селските райони следва да се позовават на такива регламенти.

Членове 47, 48 и 49 също следва да се прилагат в случая, упоменат в първия параграф.

Член 51

1. Поправките в програмните документи за развитие на селските райони и мерките за развитие на селските райони, включени в унифицирани програмни документи по цел 2, финансирани от ФЕОГА, секция „Гарантиране”, следва да бъдат конкретизирани, и по-точно да дават следната информация:

а) причините и всички проблеми по прилагането, оправдаващи промените на програмния документ;

б) очаквани ефекти от поправката;

в) резултати за финансирането и проверка на ангажиментите.

2. Действайки в съответствие с процедурите, упоменати в член 50, параграф 2 и 48, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1260/1999, Комисията следва да одобри всички поправки на програмните документи за развитие на селските райони, финансовата таблица, приложена към решението, упоменато в първата алинея на член 48, параграф 1 и мерките за развитие на селските райони, включени в единните програмни документи по цел 2, финансирани от ФЕОГА секция „Гарантиране”, винаги, когато те имат отношение към:

а) приоритети;

б) основните характеристики на помощните мерки, както е посочено в приложение II;

в) цялостната максимална сума на помощта от Общността и/или цялостния минимален общ допустими за подпомагане разходи или допустимите публични разходи, определени в решението, с което се одобрява програмният документ или в

решението, упомената в първата алинея на член 48, параграф 1;

г) разпределение на финансовата помощ, направено за мерките съдържащи се в програмния документ, когато надвишава:

– 15 % от общите допустими за подпомагане разходи на въпросната програма за целия програмен период, ако делът на Общността се базира на общите допустими за подпомагане разходи,

– 20 % от общите допустими публични разходи за въпросната програма, за целия програмен период, ако делът на Общността се базира на допустимите публични разходи,

изчислени въз основа на последната колона от финансовата таблица, приложена към решението на Комисията, за одобрение на програмния документ или приложена към решението, упоменато в първия алинея на член 48, параграф 1 от последната поправка.

3. Поправките, упоменати в параграф 2 следва да бъдат представени на Комисията в отделно предложение за програма, но не повече от един път през календарната година.

Първата алинея не следва да се прилага:

а) когато поправките са необходими в резултат на природно бедствие или друг изключителен инцидент имащ голямо влияние върху планирането на държавата-членка;

б) когато поправка на финансовата таблица, приложена към решението, упоменато в член 48, параграф 1 е необходима в резултат на поправка от Регионален програмен документ за развитие на селските райони.

4. Поправки от финансово естество, които не са включени в параграф 2, г) и поправки в процентния дял на Общността, цитирано в първа алинея на точка 9, параграф 2 Б на приложение II следва да бъдат съобщени на Комисията заедно с финансовата таблица, поправена в съответствие с точка 8 на приложение II. Те следва да влязат в сила на датата, на която те са получени от Комисията.

Поправки от финансово естество, упоменати в първа алинея, не могат да надвишават праговете, предвидени в параграф 2(г) когато се обобщават за календарна година.

5. Поправки, различна от тези, включени в параграфи 2 и 4, следва да бъдат съобщавани на Комисията най-малко три месеца преди тяхното влизане в сила.

Такава поправки могат да влязат в сила по-рано, ако Комисията потвърди на държавата-членка преди края на тримесечния период, че съобщените поправки съответстват на законодателството Общността.

Ако съобщените поправки не съответстват на законодателството на Общността, Комисията следва да информира държавата-членка за това и тримесечния период, предвиден в първа алинея следва да бъде преустановен, докато Комисията не получи

съответстваща поправка.

Член 52

Когато има поправки в законодателството на Общността, програмните документи за развитие на селските райони и единните програмни документи по цел № 2 следва да бъдат коригирани в съответствие с тези поправки ако това е необходимо.

Член 51, параграф 3 не следва да се прилага за такива поправки.

Такава поправки в програмните документи за развитие на селските райони или в единните програмни документи по цел № 2, които са ограничени при въвеждането на документа в съответствие с ново законодателство на Общността следва да бъдат изпращани на Комисията за информация.

Член 53

Държави-членки следва да предоставят на разположение на Комисията консолидирана електронна версия на техните програмни документи, осъвременени след всяка поправка. Те следва да предоставят на Комисията електронен адрес, на който консолидираните версии на програмните документи могат да бъдат ползвани и следва да я информират всеки път, когато те се осъвременяват.

Освен това, държавите-членки следва да пазят електронна версия на всички предишни версии на техните програмни документи.

РАЗДЕЛ 3

Допълнителни мерки и инициативи на Общността

Член 54

Обхватът на съдействие от ФЕОГА секция „Ориентиране” се разширява до цялата Общност в случай на мерки по инициатива на Общността за развитие на селските райони и нейното финансиране се разширява до мерки допустими според Европейския парламент и Регламенти (ЕО) № 1783/1999 ⁽¹⁸⁾ и (ЕО) № 1784/1999 на Съвета ⁽¹⁹⁾.

РАЗДЕЛ 4

Финансови разпоредби

Член 55

1. Не по-късно от 30 септември всяка година, държавите-членки следва да изпратят следната информация на Комисията, за всеки програмен документ за развитие на селските райони и всеки единен програмен документ по цел № 2 с оглед на мерките за развитие на селските райони, финансирани от ФЕОГА секция „Гарантиране”:

а) отчет за разходите през настоящата финансова година и оставащите разходи, които следва да бъдат изплатени до края на тази година и включени в помощта на

¹⁸ ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр.1.

¹⁹ ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр.5.

Общността, определена в член 48, параграф 1, и

б) ревизирани прогнози на такава разходи за следващите финансови години до края на въпросния програмен период, в рамките на разпределение за всяка държава-членка.

Тази информация следва да бъде предадена в табличен формат, като се използва компютъризиран модел, предоставен от Комисията.

2. Без да се противоречи на основните правила на бюджетна дисциплина, когато информацията, която държавите-членки са длъжни да предадат на Комисията по параграф 1 е непълна или не е изпълнен срока за това, Комисията следва да намали авансите по превод в сметките за земеделски разходи на временна и еднаква основа.

Член 56

1. За месеца, по време на което се приема решението за одобряване на програмен документ за развитие на селските райони или единен програмен документ по цел № 2 относно мерки за развитие на селските райони, финансирани от ФЕОГА, секция „Гарантиране”, разплащателните агенции могат да преведат по сметките като разход аванс, ненадвишаващ 12.5% от средната годишна вноска на ФЕОГА, предвидена в програмния документ, покриваща разходите, упоменати в член 48, параграф 1.

Този аванс следва да представлява работен капитал, който следва да бъде възстановяван за всеки програмен документ:

а) щом съвкупната сума от разходите, платени от ФЕОГА и сумата на аванса са равни на общата вноска на ФЕОГА, предвидена в програмния документ или,

б) в края на програмния период, ако общата сума на вноската от ФЕОГА не е достигната.

Въпреки това, държавите-членки могат да решат да изплатят аванса преди края на програмния период.

2. За страни, чиято валута не е евро към датата на такъв превод, авансите по параграф 1, следва да бъдат преведени в сметките като се използва обменния курс от предпоследния работен ден на Комисията на месеца, предхождащ този, в който разплащателните агенции превеждат аванса в сметките.

Член 57

1. За всяка държава-членка, разходите, декларирани за всяка дадена финансови година следва да бъдат финансирани до границата на сумите, съобщени на Комисията по буква б) на първа алинея на член 55, параграф 1, които се покриват от перата, заложи в бюджета за въпросната финансова година.

2. Когато общата сума на прогнозите, съобщени по буква б) на първия алинея на член 55, параграф 1 надвишават общите пера, заложи в бюджета за въпросната финансова година, максималната сума на разходите, които следва да се финансират

за всяка държава-членка следва да бъдат ограничени чрез формула, използвана за установяване съответстващото годишно разпределение, определено в Решение 1999/659/ЕО.

Ако след това намаление, останат суми за разпределяне, тъй като някои държави-членки са били направили прогнози, които са под техните годишни отпускани средства, сумата в повече следва да бъде разпределена пропорционално на съответните отпускани суми на държавите-членки като се гарантира, че прогнозната сума за всяка държава-членка, упомената в първа алинея не е надвишена. Комисията следва да адаптира първоначално отпусканите суми по държави-членки, определени с Решение 1999/659/ЕО в рамките на два месеца от приемането на бюджета за въпросната финансова година. В рамките на шест седмици след адаптирането, държавите-членки следва да изпратят на Комисията, за всяка програма за развитие на селските райони и единен програмен документ по цел № 2 по отношение на мерките за развитие на селските райони, финансирани от ФЕОГА, секция „Гарантиране”, нова финансова таблица в съответствие с коригираната прогноза за въпросната финансова година и изменените отпускани суми, определени с Решение 1999/659/ЕО.

За 2004 г., изпращането на новата финансова таблица, упомената във втора алинея следва да стане в рамките на осем седмици след влизането в сила на настоящия регламент.

3. Когато разходите, направени от държава-членка за която и да е дадена финансова година надвишават сумите, обявени по буква б) на първа алинея на член 55, параграф 1 или сумите, произтичащи от прилагането на параграф 2 на този член, преразхода при разходите през настоящата финансова година следва да бъде взети под внимание на пропорционална основа, до границата на перата, останали в наличност след плащанията на разходите за другите държави-членки.

4. Когато текущите разходи на държава-членка през дадена финансови година са по-малко от 75% от сумите, упоменати в параграф 1, разходите, които следва да се признаят за следващата финансова година следва да бъдат намалени с една трета от разликата между този праг, или сумите произтичащи от прилагането на параграф 2, ако те са под него, и текущите разходи, направени по време на въпросната финансова година.

Това намаление не следва да се взема под внимание, когато се установяват текущи разходи през финансовата година, следваща годината, за която е било направено намалението.

Член 58

Членове 55, 56, и 57 на този регламент не следва да се прилагат за разходи, направени по член от Регламент (ЕО) № 1259/1999.

Член 59

Общността следва да допринесе за финансовите оценки в държавите-членки по член 49, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, когато такава оценки допринасят за оценка на ниво Общност благодарение на техния обхват, и по-конкретно чрез

техните отговори на общите въпроси за оценка и тяхното качество.

Участието на Общността не следва да надвишава 50% от тавана, който, с изключение на наистина оправдани случаи, следва да бъде 1% от общите разходи на Програмата за развитие на селските райони.

Член 60

1. Бенефициентите по помощни инвестиционни мерки по глави I, VII, VIII и IX на дял II от Регламент (ЕО) № 1257/1999 могат да поискат плащане на аванс от компетентните разплащателни агенции, ако тази възможност е включена в програмния документ. Що се отнася до публичните бенефициенти, този аванс може да бъде отпуснат само на общини и техни сдружения и публични организации.

2. Сумата на аванса не следва да надвишава 20% от общия разход на инвестицията и за неговото плащане следва да бъдат установена банкова гаранция или еквивалентна гаранция, равняваща се на 110% от сумата на аванса.

Въпреки това, за публични бенефициенти, предвидени в параграф 1, разплащателната агенция може да приеме писмени гарантиране от техните власти, в съответствие с разпоредбите, прилагани в държавите-членки, покриващи сума, равна на процента, определен в първа алинея, при условие че тези власти приемат да платят сумата, покрита с тяхната гаранция ако не се установи право на ползване на изплатения аванс.

3. Гаранцията следва да освободена след като компетентната агенция обяви, че сумата на реалните разходи, произтичащи от инвестицията надвишават сумата на аванса.

4. Разплащателните агенции следва да декларират на ФЕОГА, секция „Гарантиране” сумата, съответстваща на частичното финансиране от Общността:

а) на платения аванс;

б) на текущите разходи, платени впоследствие на бенефициентите, минус сумата на вече платения аванс.

РАЗДЕЛ 5 **Мониторинг и оценка**

Член 61

1. Докладите за годишния напредък, предвидени в член 48, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 следва да бъдат представени на Комисията до 30 юни всяко година и следва да се отнасят за предишната календарна година.

Докладите за напредъка следва да съдържат следната информация:

а) всяка промяна в основните условия, която има значение за прилагането на мярката, и по-конкретно всички основни социално-икономически тенденции или промени в националните, регионални или секторни политики;

б) хода на мерките и приоритетите във връзка с техните оперативни и специфични цели, изразени чрез използване на количествени индикатори;

в) действия, предприети от управителния орган и Комитета по наблюдение, ако такъв комитет е бил предвиден, за гарантиране на високо качество и ефективно прилагане, и по-конкретно:

(i) мерки за мониторинг, финансов контрол и оценка, включително процедури за събиране на данни

(ii) резюме на основните проблеми, възникнали при управлението на мярката и предприетите стъпки;

(г) мерки, взети за да се гарантира съответствие с политиките на Общността.

2. Индикаторите, упоменати в буква б) на втора алинея на параграф 1 следва да следват доколкото е възможно, общите индикатори, определени в насоките, изготвени от Комисията. Когато са необходими допълнителни индикатори за ефективното наблюдение на напредъка към целите в програмните документи за развитие на селските райони, те следва да бъдат включени.

Член 62

1. Оценките следва да се извършват от независими оценители в съответствие с признатата практика.

2. Оценките следва да предоставят отговори на общи въпроси за оценка, определени от Комисията след консултации със държавите-членки и следва, като общо правило, да бъде придружавана от критерии и индикатори, свързани с представянето.

3. Органът, отговарящ за управлението на програмния документ за развитие на селските райони следва да събере подходящите ресурси за оценка, като използва резултати от мониторинга и събере допълнителна информация, когато това е необходимо.

Член 63

1. *Ex ante* оценката следва да анализира неравенствата, недостатъците и потенциала на текущото състояние, да оцени съответствието на предложената стратегия със състоянието и целите и да разгледа темите, поставени в общите въпроси за оценка. Тя следва да оцени очакваното влияние на избраните приоритети за действие и да изрази в количествен вид техните цели, където това е възможно. Тя следва също да провери предложените ангажменти за прилагане и съответствието с Общата селскостопанска политика и други политики.

2. *Ex ante* оценката следва да бъде отговорност на органите на власти, изготвящи плана за развитие на селските райони и следва да бъде част от него.

Член 64

1. Средно-срочната и *ex post* оценката следва да разгледат конкретните проблеми,

фигуриращи в съответния програмен документ за развитие на селските райони и с общите въпроси за оценка на ниво Общност. Те следва да се отнасят до условията на живот и структура на селското население, трудовата заетост и прихода от дейности в стопанството и извън него, земеделски структури, земеделски стоки, качество, конкурентоспособност, горски ресурси и околна среда.

Ако общ въпрос за оценка бъде преценен като неуместен за конкретен програмен документ за развитие на селските райони, това следва да бъде доказано.

2. Средносрочната оценка следва да се занимава с въпросите за оценка и следва да разгледа по-конкретно първоначалните достижения, тяхното значение и съответствие с програмния документ за развитие на селските райони и степента, до която целите са били постигнати. Тя следва да оцени също и използването на финансови ресурсите и функционирането на мониторинга и прилагането.

Ex post оценката следва да отговори на въпросите за оценка, като обърне особено внимание на използването на ресурсите, ефективността и ефикасността на помощта и нейното въздействие и следва да направи изводи относно политиката за развитие на селските райони, включително и нейния принос в Общата селскостопанска политика.

3. Средно-срочната и *ex post* оценка следва да бъдат извършени след консултации с Комисията под ръководството на органа, натоварен с управлението на планирането за развитие на селските райони.

4. Качеството на отделните оценки следва да бъдат оценено като се използват признати методи от страна на органа, натоварен с управлението на програмния документ за развитие на селските райони, Комитета по наблюдение, ако има такъв, и Комисията. Резултатите на оценките следва да станат публично достояние.

Член 65

1. Докладът за средносрочната оценка следва да бъде предаден на Комисията не по-късно от 31 декември 2003 г. Органът, отговарящ за управление на програмния документ за развитие на селските райони следва да информира Комисията за изпълнението на препоръките в доклада за оценка. Комисията следва да подготви резюме на ниво Общност при получаването на отделните доклади за оценка. Когато е необходимо, осъвременяването на средносрочната оценка следва да бъде завършено до 31 декември 2005 г.

2. Докладът за фактическа оценка следва да бъде предаден на Комисията не по-късно от две години след края на програмния период. В рамките на три години от края на програмния период и след получаване на отделните доклади за оценка, Комисията следва да подготви резюме на ниво Общност.

3. Докладите за оценка следва да обясняват използваните методи, включително техните резултати за качеството на данните и констатациите. Докладите следва да включват описание на контекста и съдържанието на програмата, финансови информация и отговорите, включително използваните индикатори - за общите въпроси за оценка и въпросите за оценка определен националните или регионални ниво, както и изводите и препоръките. Тяхната структура следва да следва,

доколкото е възможно, обща структура на доклади за оценка, определени в насоки, подготвени от Комисията.

РАЗДЕЛ 6

Заявления, проверки и санкции

Член 66

1. Заявленията за подпомагане за развитие на селските райони за площ или животни, които са подадени отделно от заявленията за подпомагане по член 6 от Регламент (ЕО) № 2419/2001 следва да посочват всички площи и животни в стопанството, които са важни за проверка на заявленията за въпросната мярка, включително и тези, за които не се иска помощ.
2. Когато помощната мярка за развитие на селските райони се отнася до площи, парцелите следва да бъдат определени поотделно. По време на периода, включен в даден ангажимент, парцелите получаващи помощ, не могат да бъдат заменени с изключение на случаи, конкретно предвидени в програмния документ.
3. Когато заявление за плащане е включено със заявление за плащане за площ в контекста на интегрираната административна и контролна система, държавата-членка следва да гарантира, че парцелите, включени в заявленията за подпомагане на развитието на селските райони са декларирани поотделно.
4. Животните и парцелите земя следва да бъдат определени в съответствие с член 18 и 20 от Регламент (ЕИО) №1782/2003.
5. Когато помощта е многогодишна, плащанията, следващи това, което е направено през годината, когато заявлението е било представено, следва да бъдат извършени в отговор на ежегодно заявление за плащане, освен когато държавата-членка е въвела ефективна процедура за проверка, упомената в член 66, параграф 1.

Член 67

1. Първоначалните заявления за присъединяване към схема и последващите заявления за плащане следва да бъдат проверени по начин, който гарантира ефективна проверка на съответствието с условията за отпускане на помощ. Държавите-членки следва да определят подходящи методи и средства за проверка на всяка помощна мярка, както и лица, които следва да бъдат обект на проверки. Когато е уместно, държавите-членки следва да използват интегрираната административна и контролна система, въведена с Регламент (ЕО) № 1782/2003.
2. Проверката следва да се състои от административна проверка и проверки на място.

Член 68

Административните проверки следва да бъдат изчерпателни и следва да включват кръстосани проверки, когато е уместно, *inter alia* с данни от интегрираната и административна контролна система. Те следва да се отнасят към парцелите и животните, включени в помощната мярка, с цел да избягване на всякакви

необосновани плащания на помощ. Съответствието с дългосрочните ангажименти също следва да бъде проверено.

Член 69

Проверките на място следва да бъдат в съответствие с дял III от Регламент (ЕО) № 2419/2001. Те следва да включват най-малко 5% от бенефициентите през всяка година и всички различни типове мерки за развитие на селските райони, определени в програмните документи. Що се отнася до мярката “Ранно пенсиониране” упомената в глава от Регламент (ЕО) № 1257/1999 и мярката “Залесяване на обработваема земя”, упомената в член 31 на съответния регламент, този процент може да бъде намален на 2.5 % от шестата година на подпомагане за тези мерки без увеличаване на процента за контрол за другите мерки.

Проверките на място следва да бъдат разпределени през годината въз основа на анализ на рисковете, представени от всяка мярка за развитие на селските райони. За инвестиционни помощни мерки по глави I, VII, VIII и IX на дял II от Регламент (ЕО) № 1257/1999, държавите-членки могат да предвидят, че проверките на място засягат само тези проекти, които са в процеса на завършване.

Проверките следва да обхванат всички ангажименти и задължения на бенефициента, които могат да бъдат проверени по време на посещението.

Член 70

Членове 30 и 31 и член 32, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2419/2001 се прилагат за плащания за площ. Тези разпоредби не се прилагат за помощи за мерки относно горското стопанство, различни от залесяване на земеделска земя.

Членове 36, 38 и 40 от цитирания регламент се прилагат за помощи за брой животни.

Член 71

1. Член 44 от Регламент (ЕО) № 2419/2001 се прилага за помощите, отпуснати по всички мерки за развитие на селските райони.

2. В случай на недължимо плащане, бенефициентът по дадена мярка за развитие на селските райони се задължава да възстанови въпросната сума в съответствие с член от Регламент (ЕО) № 1259/1999.

Член 72

1. Всеки бенефициент, за когото се установи, че е подал декларация с невярно съдържание в резултат на груба небрежност, с лишава от право на помощи по всички мерки за развитие на селските райони съгласно съответната глава от Регламент (ЕО) № 1257/1999 за въпросната календарна година.

В случай на умишлено подаване на декларация с невярно съдържание, бенефициентът следва да бъде лишен от помощ и за следващата година.

2. Санкциите, предвидени в параграф 1 следва да се прилагат, без да се накърняват допълнителните санкции, предвидени в национални правила.

Член 73

Държавите-членки определят правилата относно санкциите, приложими при нарушаване на разпоредбите на настоящия регламент и вземат всички необходими мерки, за да гарантират тяхното прилагане. Предвидените санкции трябва да бъдат ефективни, съразмерни и разубеждаващи.

ГЛАВА III

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 74

1. Регламент (ЕО) № 445/2002 се отменя.

Член 65, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 445/2002 продължава да се прилага.

2. Позоваването на отменените регламенти се счита за позоваване на настоящия регламент и се тълкуват съгласно таблицата на съответствията в приложение III.

Член 75

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 46 се прилага от 1 януари 2000 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 април 2004 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

(член 14)

Допустими видове животни, отглеждани във ферми	Прагове, под които дадена местна порода се счита за застрашена от изчезване за земеделието (брой женски животни за разплод *)
Говеда	7 500
Овце	10 000
Кози	10 000
Еднокопитни	5 000
Свине	15 000
Птици	25 000

*** Брой, изчислен за всички държави-членки на ЕС, женски животни за разплод от една и същ порода, за расов разплод, включена в регистър, признат от държавата-членка (напр. племенна книга или зоологична книга).**

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПЛАНОВЕ ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

1. Заглавие на плана за развитие на селските райони

2. Държава-членка и административен район (ако е от значение)

3.1. Географска площ, обхваната от плана

Член 41 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

3.2 Райони, класифицирани като цели № 1 и № 2

Член 40 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

Посочва се:

– Райони по цел № 1 и райони по цел № 1 в преход. Прилага се само за съпътстващите мерки (ранно пенсиониране, компенсаторни помощи, агроекология и залесяване на земеделска земя по член 31 от Регламент (ЕО) № 1257/1999;

– Райони по цел № 2. Прилага се за:

1) съпътстващи мерки

2) други мерки, които не са част от планирането по цел № 2

4. Планиране на съответното географско ниво

Член 41, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

Когато, по изключение, повече от един план за развитие на селските райони се прилага в региона, се посочват:

– всички съответни планове;

– причината, поради която не е възможно мерките да се обединят в единен план;

– връзката между мерките в различните планове и подробности относно начините за осигуряване на съвместимост и съгласуваност между плановете.

5. Количествено описание на настоящото състояние

Първо тире на член 43, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1995

1. Описание на настоящото състояние

Описва се настоящото състояние на географската площ, като се използват количествени данни, изтъкват се силните страни, неравенствата, пречките и потенциала за развитие на селските райони.

Това описание следва да се отнася както до земеделието, така и до горското стопанство (включително, вид и степен на пречките, влияещи на земеделието в необлагодетелстваните райони), селското стопанство, демографска ситуация, човешки ресурси, трудова заетост и състояние на околната среда.

2. Въздействие от предходния програмен период

Описва се въздействието на финансовите ресурси от ФЕОГА, отпуснати за развитие на селските райони през предходния програмен период и по придружаващите мерки от 1992. Представете резултатите от оценките.

3. Друга информация

Когато е от значение, се описват и допълнителни мерки в допълнение към мерките на Общността за развитие на селските райони и съпътстващите мерки, които са дали отражение върху въпросния район на планиране.

6. Описание на предложената стратегия, нейните количествени цели, избрани приоритети за развитие на селските райони и обхваната географска площ

Второто тире на член 43, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

1. Предложена стратегия, количествени цели и избрани приоритети.

В контекста на силните страни, неравенствата, пречките и потенциала за развитие, определени за въпросния район, се описват по-специално:

- приоритетите за действие;
- подходяща стратегия за постигане на целите;
- оперативните цели и очаквано въздействие - в количествено изражение, където е възможно, и от гледна точка на мониторинга и предвижданията, които могат да бъдат използвани за целите на оценката;
- степента, до която стратегията отчита определените характеристики на въпросния район;
- начините на прилагане на интегрирания подход;
- степента, до която стратегията предвижда включване на жени и мъже;
- степента, до която стратегията отчита всички съответни международни европейски и национални задължения в областта на околната среда, включително тези, които са свързани с устойчивото развитие и по-специално качеството и използването на водата, опазването на биоразнообразието, включително опазване на културни сортове в стопанствата, и глобалното затопляне.

2. Описание и ефекти от други мерки

Когато е от значение, описанието следва да включва и мерки извън плана за развитие на селските райони (други мерки на Общността или националните мерки, като задължителни правила, правила на практиките и държавно-подпомагани мерки) и

степенята, до която тези мерки отговарят на определените нужди.

3. Райони, обхванати от специфични териториални мерки

Описва се географския обхват на мерките, определени в точка 8 които не се прилагат в района, посочен в точка 3.

Включва се по-специално:

- списък на необлагодетелствани райони, приет за въпросния район;
- всички изменения в списъка на необлагодетелстваните райони, посочвайки причините (член 55, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1257/1999);
- райони с екологичните ограничения, посочват се причините.

4. График и участие

Предложен график за осъществяване на различни мерки, очаквано участие и продължителност (виж също точка 8).

7. Оценка, показваща очакваното икономическо, екологично и социално въздействие

Трето тире на член 43, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

Подробно описание в съответствие с член 43 от Регламент (ЕО) № 1257/1999.

8. Индикативна обща финансова таблица (финансова година на ФЕОГА)

член 43, параграф 1, четвърто тире от Регламент (ЕО) № 1257/1999

Таблица за финансово планиране: програми за развитие на селските райони (млн. евро)

	Година 1			Година 7			ОБЩО		
	Публични разходи (1)	Принос на ЕО (2)	Принос на частния сектор (3)	Публични разходи (1)	Принос на ЕО (2)	Принос на частния сектор (3)	Публични разходи (1)	Принос на ЕО (2)	Принос на частния сектор (3)
Приоритет А									
Мярка А1 (т.е. агроекология и хуманно отношение към животните) От които мерки, одобрени по Регламент (ЕИО) № 2078/1992)									
Мярка А2...									
...Мярка Ап									
Общо А									
Приоритет Б....									
Мярка Б1 (напр. ранно пенсиониране) От които мерки, одобрени по Регламент (ЕИО) № 2079/1992)									
Мярка Б2...									
...Мярка Бп									
Общо Б									
... Приоритет N									
Мярка N1 (напр. залесяване) От които мерки, одобрени по Регламент (ЕИО) № 2080/1992)									
Мярка N2...									
...Мярка Nп									
Общо N									
Други мерки									
Оценка									
Предходни мерки преди 1992 г.									
Преходни мерки (4)									
Общо други мерки									
Общо направени разходи (D)									
Общо план (P) (5)									

Недостатъчна експлоатация (P - D)									
Прекомерна експлоатация (D - P)									

(1) Колоната за планирани (публични) разходи, предвидени за ориентиране

(2) Колоната за участие на Общността, планирано по всяка мярка. Участието на Общността, отнасящо се до разходите, които следва да бъдат изплатени, се изчислява като се използват ставките и методите, определени за всяка мярка в програмата. Участието на Общността може да бъде изчислено във връзка с допустимите публични разходи (колона 2/колона 1) или общите допустими разходи [колона 2/(колона 1 + колона 3)].

(3) Колоната за планираните (частен сектор) разходи, предвидена за ориентиране, когато такова участие е предвидено за мярката.

(4) Член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2603/1999. Държавите-членки следва да определят критериите, като посочат ясно разходите, които следва да бъдат включени в планирането.

(5) Изчислен въз основа на финансовата таблица, приложена към решението на Комисията за одобряване на програмния документ, последно изменен.

ПРИЛАГАНЕ НА СУМИТЕ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ МОДУЛАЦИЯ

	Година 1		Година 2		Година 7		ОБЩО	
	Публични разходи (1)	Принос на ЕО (2)	Публични разходи (1)	Принос на ЕО (2)	Публични разходи (1)	Принос на ЕО (2)	Публични разходи (1)	Принос на ЕО (2)
Ранно пенсиониране								
Агроекология и хуманно отношение към животните								
Залесяване								
Необлагодетелствани райони								
Обща модулация								

Забележка:

Когато дадена мярка е въведена едновременно в повече от един приоритет, държавата-членка следва да представи за целите на финансовото управление, допълнителна таблица, консолидираща всички разходи, свързани с мярката. Тази допълнителна таблица следва да следва структурата на горната таблица и реда на долния списък. Същото се отнася за държави-членки с консолидирана финансова таблица.

Консолидираната финансова таблица, посочена в член 48, параграф 1 от настоящия регламент трябва да следва структурата на горната таблица и реда на долния списък.

– Различните мерки са определени, както следва:

- а) инвестиции в стопанства;
- б) помощ за започване на дейност за млади земеделски стопани;
- в) обучение;
- г) ранно пенсиониране;
- д) по-необлагодетелствани райони и райони с екологични ограничения;
- е) агроекология и хуманно отношение към животните;
- ж) подобряване на преработката и продажбата на земеделските продукти;
- з) залесяване на земеделска земя;
- и) други мерки за горското стопанство;
- й) мелиорации;
- к) комасация;
- л) създаване на консултантски услуги за земеделието, услуги за подпомагане на земеделието, и управление на стопанствата;
- м) продажба на качествени земеделски продукти, включително изграждане на схеми за качество;
- н) основни услуги за селското стопанство и население;
- о) обновяване и развитие на селата и опазване на традициите в селските райони;
- п) диверсификация на земеделски дейности и дейности, близки до земеделието за осигуряване на разнообразни дейности или алтернативни източници на доходи;
- р) управление на водните ресурси в земеделието;
- с) разработване и подобряване на инфраструктурата, свързана с развитие на земеделието;
- т) насърчаване на туристическите и занаятчийски дейности;
- у) опазване на околната среда във връзка със земеделието, горското стопанство и управлението на ландшафта и подобряване на хуманното отношение към животните;

ф) възстановяване на земеделски производствен потенциал, засегнат от природни бедствия и въвеждане на подходящи инструменти за превенция;

х) финансово управление.

ц) управление на интегрирани стратегии за развитие на селските райони от местни партньори;

ч) прилагане на високи стандарти;

ш) използване на консултантски услуги в стопанството;

аа) участие в схеми за качество на храните;

бб) насърчаване на качествени продукти.

– Мерки от й) до ц) могат да бъдат определени като една мярка: й) насърчаване на приспособяването и развитието на селските райони.

– ресурси на ФЕОГА секция „Гарантиране” за мерките за насърчаване на приспособяването и развитието на селските райони (член 33 от Регламент (ЕО) № 1257/1999) в цел № 2 (селски) райони: евро.....млн. (% от общия размер за член 33).”

9. Описание на мерките, предназначени за прилагане на планове

Пето тире на член 43, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

За всяка точка, изброена по-долу, се посочва:

А. основната характеристики на помощните мерки,

Б. друга информация.

1. Общи изисквания

А. Основни характеристики на мерките за подпомагане:

- списък от мерки в реда, представен в Регламент (ЕО) № 1257/1999;
- посочва се конкретният член (и параграф), обхващащ всяка мярка за развитие на селските райони. Когато са цитирани два или повече члена, мярка по плащането трябва да бъде разделена на съставните ѝ части.
- обща цел на всяка мярка

2 Изисквания относно всички или няколко мерки(1).

А. Основни характеристики:

- изключения, посочени в първото тире на втората алинея на член 37, параграф

3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999.

Б. Друга информация:

- участие на Общността, базирано на общата стойност или публичните разходи;
- интензитет на помощта и/или сумата и прилагана диференциация (глави I-VIII);
- подробности за условията на допустимост;
- критерии за доказване на икономическа функционалност (глави I, II и VII);
- обичайна добра земеделска практика (глави V и VI);
- минимални стандарти по отношение на околната среда, хигиената и хуманното отношение към животните (глави II и VII);
- ниво на професионалните умения и необходимата компетентност (глави I, II и IV);
- достатъчна оценка за съществуването на обичайни пазари за въпросните продукти (глави I и VII) в съответствие с членове 6 и 26 от Регламент (ЕО) №1257/1999;
- описание на всички съществуващи договори (от предходния период), включително във финансово изражение и процедури/правила, които се прилагат спрямо тях.

3. Информация, необходима за определени мерки

В допълнение, следната конкретна информация се изисква за мерки по отделните глави:

I. Инвестиции в земеделски стопанства

A. Основни характеристики:

- първични производствени сектори и видове инвестиции.

Б. Друга информация:

- максимални ограничения на общата сума на инвестицията, допустима до подпомагане;
- видове помощ.
- определяне на стандарти, за които земеделският стопанин може да разполага с гратисен период в съответствие с член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, основание, свързано с конкретните проблемите във връзка с изпълнението на тези стандарти и максимално времетраене на периода за всеки въпросен стандарт.

II. Помощ при установяване на млади земеделски стопани

A. Основни характеристики:

Няма.

Б. Друга информация:

- продължителност на периода, предоставен на млади земеделски стопани, за

изпълнение на критериите за допустимост в рамките на пет годишния период, разрешен в член 4, параграф 2 от настоящия регламент,

- възрастова граница,
- условия, приложими за млади земеделски стопани, които не се установили като еднолични ръководители на стопанство или които започват като членове на сдружения или кооперации, чиято основна цел е управление на земеделско стопанство,
- вид на помощта за започване.
- определяне на консултантски услуги, свързани с установяването на млади земеделски стопани в случай, когато отпуснатата помощ надвишава предвидената във втората алинея на член 8, параграф 2, б) от Регламент (ЕО) № 1257/1999.

III. Обучение

А. Основни характеристики:

Няма.

Б. Друга информация:

- допустими мерки и бенефициенти;
- уверение, че обикновени учебни програми и системи не са предложени за финансиране

IV. Ранно пенсиониране

А. Основни характеристики:

Няма.

Б. Друга информация:

- подробно описание на условията по отношение на прехвърлителя, приобретателя, работника и освободената земя, по-специално ползването на земя, запазена от прехвърлителя за нестопански цели и продължителност на периода, предоставен за подобряване на функционалността;
- вид на помощта, включително описание на метода, използван за изчисляване на максималната сума, която се финансирана частично по стопанство и основание за всеки вид бенефициент;
- описание на националните схеми за пенсиониране и ранно пенсиониране;
- подробности за времетраенето на помощта.

V. Неблагодетелствани райони и райони с екологични ограничения

А. Основни характеристики:

- размер на помощта:

1) за компенсаторни плащания по член 13, а) от Регламент (ЕО) № 1257/1999: предложенията, които надвишават максималната сума, която може да бъде частично финансирана в съответствие с втора алинея на член 15, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 трябва да включват необходимата обосновка. Уточняват се начините на

гарантиране, че горната граница за компенсаторните плащания се изпълнява в тези случаи и се обяснява административната процедура, чрез която ще се гарантира съответствие с максималната сума, която може да бъде частично финансирана когато максималното плащане, определено в приложението към Регламент (ЕО) № 1257/1999 се прилага, посочват се обективните обстоятелства, обосноваващи това прилагане;

2) за компенсаторните плащания по член 13, параграф 6 и член 16 от Регламент (ЕО) № 1257/1999: първоначалните подробни агрономически изчисления, показващи: а) загуба на доходи и разходи, произтичащи от екологични ограничения, б) агрономически предположения, използвани като отправна точка;

3) за компенсаторни плащания, упоменати в член 16 от Регламент (ЕО) № 1257/1999:

- посочват се, при необходимост, специфичните проблеми, обосноваващи помощ, надвишаваща максималната сума, предвидена в първата алинея на член 16, параграф 3 от цитирания регламент;
- посочва се, при необходимост, основанието за първоначалната по-висока помощ, предвидена във втората алинея на член 16, параграф 3 от цитирания регламент.

Б. Друга информация:

- подробности за условията за допустимост, по-специално:

1) определяне на минимална площ;

2) описание на подходящ конверсионен механизъм, използван в случая за общи пасища;

3) размер на помощта за плащания, посочени в буква а) на член 13 от Регламент № 1257/1999: основание за диференциацията на размера на помощта при използване на критериите, определени в член 15, параграф 2 от цитирания регламент;

4.) за компенсаторните плащания, посочени в буква б) на членове 13 и 16 от Регламент (ЕО) № 1257/1999:

- промени в подробните агрономически изчисления, определени в одобрения програмен документ;
- изменения в списъците на необлагодетелстваните райони, приети или изменени от директиви на Съвета и Комисията, и списък на районите с екологични ограничения.

VI. Покриване на стандарти

VI.1. Прилагане на високи стандарти

А. Основни характеристики:

- списък на стандарти, основани на законодателството на Общността, допустими до помощи по член 21б от Регламент (ЕО) № 1257/1999, дата, от която

стандартът е задължителен в съответствие със законодателството на Общността и основание за избор.

Б. Друга информация:

- описание на значителното отражение върху оперативните разходи на стопанството, произтичащи от задължения или ограничения, наложени от новия стандарт;
- размер на помощта за допустим стандарт и подробни изчисления, обосноваващи този размер.

VI.2. Използване на консултантски услуги в стопанството

А. Основни характеристики:

Няма.

Б. Друга информация:

- описание на системата за съвети в земеделието, изградена в държавата-членка, включително процедурата за избор на органи, отговарящи за консултантските услуги.
- честота на помощ, отпускана за използването на консултантски услуги в четирите области, упоменати в член 21г, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

VII. Агроекология и хуманно отношение към животните

А. Основни характеристики:

- обосновка за ангажиментите въз основа на тяхното очаквано въздействие;
- първоначални подробни агрономически изчисления, показващи:

а) загуба на доходи и разходи, направени във връзка с обичайната добра земеделска практика;

б) агрономически предположения, използвани като отправна точка;

в) степен на стимулиране и обосновка за това въз основа на обективни критерии;

Б. Друга информация:

- списък на местни породи, застрашени от изчезване за земеделието и брой на женски животни за разплод във въпросните райони. Този брой трябва да бъде удостоверен от признат технически орган или развъдна организация/сдружение - което трябва да регистрира и актуализира племенната книга за породата. Въпросният орган трябва да притежава необходимите умения и познания за да определя животните от съответните породи,
- за растителни генетични ресурси, застрашени от генетично унищожаване, доказателства за генетична ерозия, въз основа на научни резултати и индикатори за наличието на ендемични/оригинални(местни) сортове, тяхното разнообразие на популации и преобладаващите земеделски практики на местно ниво;

- подробности за задълженията, тежащи върху земеделски стопанин и други условия на ангажимента, включително обхват и процедури за коригиране на текущите договори,
- промени в равнището на подпомагане до 120 % от разходите и загуба на доходи, посочени в агрономическите изчисления, определени в одобрения програмен документ и обосновка за тези промени
- описание на покритието на мярката, показващо нейния обхват във връзка с нуждите и степента на целите, изразена в географско, секторно или друго покритие;
- за всички ангажименти по агроекология и хуманно отношение към животните
- по отношение общо на агроекологичните ангажименти и ангажиментите, свързани с хуманното отношение към животните, възможните начини за кумулиране на ангажименти следва да бъдат показани, а взаимна съгласуваност на ангажиментите следва да бъде гарантирана.

VIII. Качество на храните

VIII.1. Участие в схеми за качество на храните

А. Основни характеристики

- списък на схеми за качество на Общност и национални качествени схеми, допустими за помощ. За националните схеми, описание на схемата по отношение на критериите, упоменати в член 24б, параграф 3 от Регламент № 1257/1999.

Б. Друга информация

- сума на помощта по тип избираема схема и обосновка за фиксираните разходи, предвидени в член 24в от Регламент № 1257/99.

VIII.2. Насърчаване на качествени продукти

А. Основни характеристики

- Няма.

Б. Друга информация

- списък на продукти, ползващи право на помощ по схема за качество, избрана по мярката, посочена в VIII.1;
- процедура, гарантираща, че дейностите, ползващи помощ за развитие на селските райони, не се подпомагат също и по Регламент (ЕО) № 2826/2000 на Съвета;
- процедура за */ex-ante/* проверки на информационни, промоционални и рекламни материали (член 26 от настоящия регламент);
- описание на допустимите разходи.

IX. Подобряване на преработката и продажбата на земеделски продукти

А. Основни характеристики

- сектори на основно земеделско производство

Б. Друга информация

- критерии за доказване на икономическата полза за първичните производители,
- определяне на стандарти, за които може да бъде предоставен гратисен период за малки преработвателни предприятия в съответствие с член 26, параграф 1, второ тире от Регламент (ЕО) № 1257/1999, обосновка, свързана с конкретните проблеми, във връзка с тези стандарти и максимално времетраене на периода за въпросния стандарт.

Х. Горско стопанство

А. Основни характеристики:

- Няма

Б. Друга информация:

определение на:

- (i) „зеделска земя” във връзка с член 32 от настоящия регламент;
 - (ii) „зеделски стопанин” във връзка с член 33 от настоящия регламент;
 - (iii) разпоредби, гарантиращи, че планираните мерки са подходящи за местните условия и съвместими с околната среда, както и че е запазен балансът между горското стопанство и популациите от дивеч, когато това е приложимо;
 - (iv) договорни ангажименти между райони и потенциални бенефициентите относно мерките, посочени в член 32 от Регламент (ЕО) № 1257/1999.
- когато стандартните разходи, упоменати в член 46 се прилагат:
 - (i) стандартни единични разходи;
 - (ii) метод, използван за определяне на тези разходи;
 - (iii) съответствие с критериите за избягване на прекомерно обезщетение
 - описание на допустимите мерки и бенефициенти;
 - връзка между предложените мерки и националните/поднационалните горскостопански програми или еквивалентни инструменти;
 - позоваване на планове за опазване на горите за райони, определени като високо-или средно-рискови за горски пожари и съответствие на предложените мерки с тези планове за защита.

XI. Насърчаване на адаптирането и развитието на селските райони

А. Основни характеристики:

- описание и обосновка на дейностите, предложени по всяка мярка.

Б. Друга информация:

– определяне на финансово управление, който следва да съответства на общите критерии за допустимост.

10. Необходимост от проучвания, демонстрационни проекти, обучение или техническа помощ (когато е подходящо).

Шесто тире на член 43, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

11. Определяне на компетентни органи и отговорни органи

Седмо тире на член 43, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

12. Разпоредби за гарантиране на ефективното и правилно прилагане на плановете, включително мониторинг и оценка, определяне на количествени показатели за оценка, мерки за контрол и санкции и подходящо огласяване.

Единадесето тире на член 43, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

1. Подробна информация за изпълнението на член 60- 65 от настоящия регламент

Това по-конкретно следва да включва:

- възможност на отпускане на аванси на някои бенефициентите по инвестиционните мерки,
- описание на финансовите цикли на плащане на помощ на крайните бенефициенти,
- мерки за мониторинг и оценка на програмата, а именно - системи и процедури за събиране, организиране и координиране на данни, свързани с финансови, физически показатели и показатели за въздействие,
- ролята, състава и процедурните правила на комитетите за наблюдение (мониторинг),
- кодификация. Кодификацията се извършва в съответствие с модела, предоставен от Комисията.

2. Подробна информация за изпълнението на член 66- 73 от настоящия регламент.

Това следва да включва конкретните контролни мерки, планирани да проверят основанието на заявленията и съответствие с условията за помощ, както и конкретните правила за санкциониране.

3. Подробна информация за съответствие с общите критерии за допустимост, определени в Регламент (ЕО) № 1685/2000.

Член 45 от настоящия регламент.

4. Друга информация:

При необходимост, данни за прилагане на допълнителен срок за съобщаване на случаи на *форсмажорни обстоятелства*. (член 39, параграф 2 от настоящия

регламент).

13. Резултати от консултациите и определяне на асоциирани власти и органи, както и икономически и социални партньори

Девето тире на член 43, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1257/1995

1. Посочват се:

- икономическите и социалните партньори и други съответните национални органи, с които следва да се направи консултация в съответствие с националните правила и практика,
- земеделските и екологични власти и организации, които следва да участват, по-специално, в подготовката, прилагането, мониторинга, оценката и преразглеждането на агроекологичните мерки и другите мерки, целящи опазване на околната среда, като по този начин се осигури баланс между тези мерки и другите мерки за развитие на селските райони.

2. Обобщават се резултатите от консултациите и се посочва степента, в която получените становища и съвети следва да се вземат предвид

14. Баланс между различните помощни мерки

Второто тире на член 43, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

1. Описва се, като се посочват силните страни, нуждите и потенциала:

- баланса между различните мерки за развитие на селските райони;
- степента, в която агроекологичните мерки се прилагат на територията

2. Това описание се отнася (в зависимост от случая) до:

- взети мерки извън обхвата от Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета,
- планирани или взети мерки по отделни планове за развитие на селските райони.

15. Съвместимост и съгласуваност

Член 37, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

A. Основни характеристики

1. Оценка на съвместимостта и съгласуваността с:

- други политики и мерки на Общността, прилагани по тези политики, по-специално политиката на конкуренция,
- други инструменти на Общата селскостопанска политика, по-специално когато са предвидени изключения по член 37, параграф (3) от Регламент (ЕО) № 1257/1999
- други помощни мерки, включени в планове за развитие на селските райони,
- общите критерии за допустимост.

2. За мерките по член 33 от Регламент (ЕО) № 1257/1999, да се гарантира и,

когато е необходимо, да се покаже, че:

- мерките, приети по шесто, седмо и девето тире на настоящия член не се ползват от финансова помощ от ЕФРР за селски райони, включени в цел № 2 и в райони в преход,
- мерките са включени в никоя друга мярка, упомената в дял II от Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета.

Б. Друга информация.

По-конкретно, оценката следва да включва ангажименти, за да се гарантира подходяща координация с различни власти, отговарящи за:

- разработване на мерки, предвидени във връзка с организацията на пазара,
- мерки за развитие на селските райони, предвидени по националното законодателство.

16. Допълнителни държавни помощи

Член 52 от Регламент (ЕО) № 1257/1999

А. Основни характеристики

Определят се мерките, за които се отпуска допълнително финансиране под форма на държавна помощ (член 52 от Регламент (ЕО) 1257/1999 на Съвета.

Размерът на допълнителната помощ, която се отпуска за всяка от въпросните мерки през всяка година, включена в плана, следва да бъде показана в индикативна таблица.

Б. Друга информация

- премахване на държавна помощ;
- промени в допълнителното финансиране под формата на държавна помощ, отпусната за всяка от мерките в одобрения програмен документ;
- процент на помощта.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТСТВИЯТА

Регламент (ЕО) № 445/2002	настоящия регламент
Член 1	-
	Член 1
Член 2	Член 2
Член 3, параграф 1	-
Член 3, параграф 2	Член 3
Член 4	Член 4
Член 5, параграф 1	Член 5
Член 5, параграфи 2 и 3	-
Член 6	Член 6
Член 7	Член 7
Член 8	Член 8
Член 9	Член 9
Член 10	Член 10
Член 11	Член 11
Член 12	-
Член 13	Член 13
Член 14	Член 14
Член 15	Член 15
Член 16	Член 16
Член 17	Член 17
Член 18	Член 18
Член 19	Член 19
Член 20	Член 20
Член 21	Член 21
-	Член 22
-	Член 23
-	Член 24
-	Член 25
-	Член 26
Член 22	Член 27
-	Член 28
Член 23	Член 29
Член 24	Член 30
Член 25	Член 31
Член 26	Член 32
Член 27	Член 33
Член 28	Член 34
Член 29	Член 35
Член 30	Член 36

Член 31	Член 37
Член 32	Член 38
Член 33	Член 39
Член 34	Член 40
Член 35, параграф 1	Член 41, параграф 1
Член 35, параграф 2	Член 41, параграф 3
Член 35, параграф 3	Член 41, параграф 2
Член 36	Член 42
Член 37	Член 43
Член 38	Член 44
Член 39	Член 45
Член 39а	Член 46
Член 40	Член 47
Член 41	Член 48
Член 42	Член 49
Член 43	Член 50
Член 44	Член 51
Член 45	Член 52
Член 45а	Член 53
Член 46	Член 54
Член 47	Член 55
Член 48	Член 56
Член 49	Член 57
Член 50	Член 58
Член 51	Член 59
Член 52	Член 60
Член 53	Член 61
Член 54	Член 62
Член 55	Член 63
Член 56	Член 64
Член 57	Член 65
Член 58	Член 66
Член 59	Член 67
Член 60	Член 68
Член 61	Член 69
Член 62	Член 70
Член 62а	Член 71
Член 63	Член 72
Член 64	Член 73
Член 65, параграф 1	Член 74, параграф 1, първа алинея и 74, параграф 2
Член 65, параграф 2	Член 74, параграф 1, втора алинея
Член 66	Член 75, първа алинея
-	Член 75, втора алинея

Приложение I	Приложение I
Приложение II	Приложение II
Приложение III	Приложение III